

Toute œuvre de pensée  
est reçue  
et insérée volontiers

Abonnement annuel: 13 Fr.

ÉDITION SUR PAPIER JAPON  
IMPÉRIAL

50 Francs par an

# IDJTIHAD

## LIBRE EXAMEN

Revue sociale et littéraire de l'Orient et de l'Occident

(Paraissant mensuellement)

RÉDACTION

ET

ADMINISTRATION

Rue Cherifein, Caire

TÉLÉPHONE

Adresse télégraphique :

IDJTIHAD, CAIRE

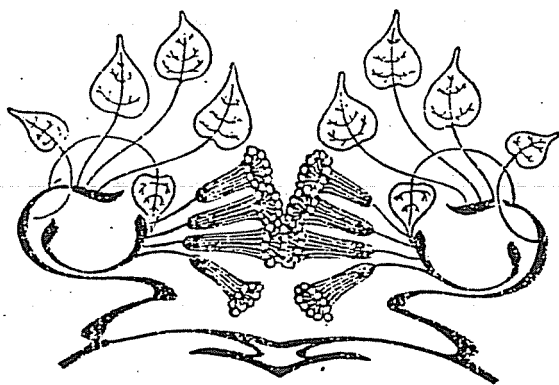
I ANNÉE

N° 11

Avril 1906

et traditions comme s'ils devaient exempter les Musulmans d'avoir recours aux expédients politiques qui contribuent à la victoire. Ces expédients en questions n'appartiennent pas à la religion; ils doivent étre appris par les sciences, puisque les sciences progressent de temps en temps, il n'est donc pas possible qu'une religion comprenne ces expédients. Combien de centaines d'arts et de sciences ne sont-ils pas employés de nos jours dans l'administration des pays et dans les services militaires et maritimes. Assurément personne ne peut s'attendre à ce qu'une religion enseigne toutes ces centaines d'arts ou de sciences; personne ne peut raisonnablement admettre que le Coran et les traditions promettent la victoire, qui est remportée à l'aide de ces centaines d'arts et de sciences, par la simple observance de la religion et la conduite dans le chemin du devoir.

Les Khodjas trompent beaucoup les Musulmans en attribuant les victoires remportées par les Musulmans de la première époque de l'ère musulmane à la foi et à la piété des Musulmans de ce temps. Les Khodjas oublient qu'à l'époque qu'ils rappellent les arts et les sciences employés de nos jours dans les guerres manquaient totalement; les plus résolus et les plus courageux des antagonistes gagnaient la bataille, et les Musulmans étaient alors un peuple plus résolu et plus courageux que les chrétiens de la même époque; mais maintenant que les arts et les sciences dominent le monde, la victoire n'est pas remportée à présent avec de la foi, de la piété, ni même avec de la résolution ou du courage, elle doit étre cherchée dans les arts et dans les sciences.



## La Douma et la Jeune Turquie

Nous avons toujours suivi, avec un cœur enthousiaste et ému, la formation de la nation russe sur la base de *Droits de l'homme*. Toute revendication de droits humains, nous réjouit et nous conforte. C'est donc avec la plus profonde joie que nous voyons une Russie représentée par les élus des éléments qui constituent cet immense Empire.

Nous leur adressons nos plus chaleureuses félicitations. Que leur liberté si chèrement et si tragiquement acquise ait pour soutien et limite la liberté de tout et de tous! Notre sympathie est grande pour tout pays qui souffre et qui lutte pour un idéal comme la liberté civile:

« Partout où l'on pleura notre âme a sa patrie! »

Nous aimons à espérer que la jeune et nouvelle Russie appréciera l'avantage moral et matériel que pourra lui assurer une Turquie amie, libre, éclairée.

\* \* \*

Notre ami de Paris Ali Haydar Midhat Bey, fils de notre célèbre homme d'Etat, Midhat Pacha, le père de la Constitution ottomane, Constitution qui fut, avec son auteur, assassinée par le Sultan actuel, a adressée à la Douma la Dépêche de félicitations suivante:

« Je suis l'interprète de ceux des Turcs qui sont restés fidèles aux principes constitutionnels de mon père Midhat pacha, et come tel je félicite la noble nation russe

*de libertés bien méritées qui viennent de lui être accordées par son souverain éclairé et patriotique. Nous désirons que la Turquie, quand elle sera devenue libre, soit liée par des rapports amicaux et par la confiance réciproque à la grande et libre Russie.»*

Cette dépêche a été reproduite par tous les principaux journaux de l'Europe et de l'Amérique.



## BIBLIOGRAPHIE

### La Domination Musulmane en SICILE

PAR : HASSAN HUSNY ABDUL WAHAB

Une édition soignée assure l'ouvrage contre le sort de ne pas être lu, sort inhérent aux livres mal imprimés.

L'attrait du sujet traité se double par la tenue du livre si elle est magnifique.

Les auteurs feraient bien de ne jamais perdre de vue cette indication ethnique si importante et si peu appréciée. Un livre, une revue, même un journal ne se lit à peine s'il n'est pas doté d'un aspect agréable aux yeux.

Notre ami de Tunisie, M. H. H. Abdul Wahab peut parfaitement être sûr que son beau travail sera lu avec délices autant qu'avec intérêt, il est instructif et charmant.

*« Si tu interrogues les siècles sur les peuples passés,*

*Leur réponse te sera donnée par leurs monuments et leurs vestiges. »*

C'est par ce *moto* que l'auteur exprime et résume l'objet de son travail; il a admirablement bien placé ce vers arabe, méditatif et beau.

L'Histoire générale ne nous parle qu'en passant de la domination musulmane en Sicile. M. Abdul Wahab a eu l'heureuse idée de l'étudier et nous la montrer sous une vaste lumière. La lecture en est édifiante! Que furent les Musulmans de jadis? que sont-ils devenus aujourd'hui? Quoi ou qui les a culputés et précipiés de si haut en si bas?

Une forte dose de courage nous est nécessaire pour pouvoir aborder, avec quelques fruits, l'étude de cette chute épouvantable.

Le savant Directeur de la Revue *Arafate*, Mahmoud Salem Bey, notre estimé ami, dans sa conférence sur *Les Sarrazins* nous a ouvert des horizons presque nouveaux à ce sujet, il nous a expliqué comment les musulmans se sont établis en pleine Europe et y ont apporté, l'art, l'industrie et un noble *savoir vivre* qui, à notre grand regret, ne vit plus nul part.

Les pages de l'Histoire se tournent et se ferment sur les nations, comme les tombes sur les individus!

Tout meurt, mais la vie est immortelle; cela parît grave... Tant pis pour ceux qui ne voient et ne veulent que la Mort!

A. D.

\*  
\* \*